



Rapport du Président

Commission Permanente du
vendredi 6 juin 2008

Service instructeur

Service de l'Action Internationale, Transfrontalière et Européenne

N° 2008-7-10-2

Service consulté

Soutien à trois manifestations au titre du Fonds de Soutien aux Initiatives Transfrontalières

Résumé : Il est proposé au Conseil Général de participer à l'organisation de trois manifestations à caractère transfrontalier, touchant aux domaines de la culture et de la jeunesse.

Le Fonds de Soutien aux Initiatives Transfrontalières, mis en place en 1994, permet le cofinancement de projets transfrontaliers. Dans le cadre de cette enveloppe dotée de 20 000 € pour 2008, un soutien financier de trois initiatives transfrontalières, examinées par la 10^e Commission du 22 mai dernier, vous est proposé.

1. Manifestation « L'île aux Enfants » - 5 et 6 juillet 2008

Pour la 5^e année consécutive, le SIVOM du Pays de Brisach, les Offices de Tourisme des Bords du Rhin et de Breisach am Rhein et la Ville de Breisach organisent sur les bords du Rhin plusieurs animations destinées à environ 2 000 enfants et adolescents.

Un après-midi récréatif, avec 25 ateliers gratuits, un podium de démonstrations, des jeux ludiques et pédagogiques, encadrés par 27 associations sportives, culturelles et de loisirs sur le thème de l'eau ainsi que d'autres animations, sera accompagné d'un festival hip-hop, reconduit pour la deuxième année.

Budget prévisionnel :

| DEPENSES | RECETTES |
|--|--|
| Animations : 600 € | F/D - Recettes de restauration : 3 700 € |
| Logistique et sécurité : 3 848 € | F - Financement SIVOM : 2 856 € |
| Promotion : 2 758 € | F - Subvention sollicitée CG68 : 2 500 € |
| Restauration : 5 250 € | F - Subvention Région Alsace : 1 500 € |
| Assurances : 600 € | D - Subvention Stadt Breisach : 1 000 € |
| | D - Sponsoring : 1 000 € |
| | F - Subvention Ville de Colmar : 500 € |
| Total : 13 056 € | Total : 13 056 € |

La 10^e Commission a émis un avis favorable pour le montant sollicité de 2 500 €.

2. Spectacle « Michel Strogoff » (Estivales de Lucelle, du 20 juin au 6 juillet 2008)

L'association « Estivales de Lucelle » organise son second spectacle théâtral franco-suisse : la pièce *Michel Strogoff*, selon l'œuvre de Jules Verne, sera jouée dix fois, entre le 20 juin et le 6 juillet 2008, et ce en mettant en valeur le site de Lucelle.

Budget prévisionnel :

| DEPENSES | RECETTES |
|---|--|
| Honoraires, salaires et charges :..... 37 250 € | Recettes entrées : 25 800 € |
| Frais de production : 29 450 € | Recettes publicitaires : 20 900 € |
| Frais d'exploitation : 12 810 € | Subventions publiques : 39 330 € |
| Communication : 13 520 € | <i>dont : Région Alsace : 12 500 €</i> |
| | <i>Com.Com. du Jura Alsacien : 1 000 €</i> |
| Total : 93 030 € | Subventions privées : 7 000 € |
| | Total : 93 030 € |

La 10^e Commission a émis un avis favorable pour le montant sollicité de 2 800 €.

3. Colloque franco-suisse de Lucelle, le 25 octobre 2008

Le Centre Européen de Rencontres de Lucelle organise un colloque transfrontalier ayant pour thème « Des grandes heures à la disparition. Lucelle, une abbaye cistercienne transfrontalière au XVIII^e siècle », le samedi 25 octobre 2008 de 8h15 à 17h30 à Lucelle.

Budget prévisionnel :

| DEPENSES | RECETTES |
|--|--|
| Conception et impression des Actes : 11 275 € | Contributions des participants : 4 400 € |
| Frais de secrétariat et d'impression : 4 125 € | Vente des Actes : 4 400 € |
| Prise en charge des participants : 2 500 € | Mécénat privé : 1 900 € |
| Conférenciers et organisateurs : 1 250 € | Subventions : 9 400 € |
| Publicité et conférence de presse : 950 € | <i>dont : Région Alsace : 3133 €</i> |
| | <i>République et Canton du Jura : 3133 €</i> |
| | <i>Département du Haut-Rhin : 3134 €</i> |
| Total : 20 100 € | Total : 20 100 € |

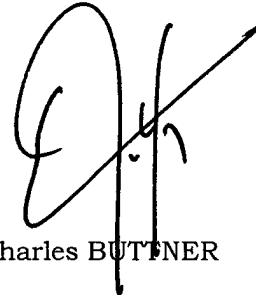
La 10^e Commission a émis un avis favorable pour le montant sollicité de 3 134 €.

Au vu de ce qui précède, je vous propose de :

- Vous prononcer sur l'engagement financier du Département à hauteur de :
 - 2 500 € en faveur de l'Office de tourisme des Bords du Rhin pour l'organisation de la manifestation « L'île aux Enfants », les 5 et 6 juillet 2008 ;
 - 2 800 €, attribués à l'association « Estivales de Lucelle », pour le spectacle « Michel Strogoff », joué dans le cadre des Estivales de Lucelle, du 20 juin au 6 juillet 2008 ;

- 3 134 €, en faveur de l'association « Centre Européen de Rencontres de Lucelle », pour l'organisation d'un colloque franco-suisse ayant trait à l'histoire de Lucelle, qui se tiendra le 25 octobre 2008 à Lucelle.
- M'autoriser à verser ces sommes aux différents organisateurs sur présentation d'un bilan technique et financier de la manifestation et d'une demande de versement. L'incidence financière est prévue au programme F012, fonction 90, chapitre 65, nature 6562, enveloppe 83283 du budget de l'exercice 2008.

Je vous prie de bien vouloir en délibérer.

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized 'C' followed by 'BUTNER' in a more standard script.

Charles BUTNER